

ХРОНИКА

IV ГОДИШЊА СКУПШТИНА ДРУШТВА ЗА ПРИМИЈЕЊЕНУ ЛИНГВИСТИКУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

25. II 1981. године на Филозофском факултету у Сарајеву одржана је IV редовна годишња скупштина Друштва за примијењену лингвистику БиХ. Скупштина је у свом радном дијелу основну пажњу посветила анализи дјелатности Друштва за период од нешто више од једне године (III скупштина је одржана 2. новембра 1979) на основу извјештаја Извршног одбора. У веома плодној дискусији разматрана су сва питања која су актуелна за рад Друштва у садашњем тренутку.

Активност Друштва одвијала се у неколико главних смјерова са основном оријентацијом унапређења научне језичке мисли уопће. Позитивно је оцијењен досадашњи рад Сарајевског лингвистичког кружока (САЛК), који ради у организацији Института за језик и књижевност у Сарајеву а у сарадњи са Радничким универзитетом »Буро Ђаковић«. Прошле године САЛК-ом је руководио др Милоје Ђорђевић, а ове године др Богдан Дабић. Скупштина је усвојила приједлог за редакцију САЛК-а од 10 чланова и дала је сугестије за побољшање рада ове неформалне научне лингвистичке трибине која континуирано ради током школске године, и то у смислу ширег ангажовања чланства, особито млађих другова.

У вези с питањем реорганизације лингвистичких институција у нашој средини и њиховог дјелотворнијег међусобног повезивања, што је од суштинског значаја за даљи напредак лингвистике код нас, Друштво је од самог почетка активно подржало замисао о потреби ове реорганизације.

Скупштина је донијела одлуку о оснивању лекторске секције. Још у априлу 1980. године, када је у Неуму одржано сајетовање о језичкој култури у средствима информисања и издавачкој дјелатности (у организацији Друштва, Института за језик и књижевност и Вијећа Савеза синдиката БиХ, учлањен је један број лектора у Друштво, чиме је овај специфичан профил језичких стручњака добио могућност властитог окупљања и друштвеног организовања.

На Скупштини је посебно било говора о изналажењу правих рјешења приликом оснивања секција, са идејом да се секција у свом раду веже за одговарајуће институције. Исто тако је подвучен значај бољег повезивања и активне сарадње са сродним друштвима (Друштво наставника српскохрватског језика и књижевности, Друштво страних језика, Друштво стручних преводаца, Друштво књижевних преводаца). Наглашена је и потреба укључивања чланства, у одређеном виду, у научне програме који се остварују у појединим установама.

Посебно мјесто имало је питање организовања једног јединственог језичког постдипломског студија на Филозофском факултету у Сарајеву, студија који би био довољно еластичан и широк да би могао одговорити захтјеву не само за стварање млађих научних лингвистичких кадрова у домену матерњег и страних језика него и за стварање специфичних профила стручњака (нпр. лектора и сл.). Постављено је и питање школовања управо овог специфичног типа стручњака.

У вези са дискусијом о физиономији часописа »Књижевни језик«, чија је основна намјена култивирање нашег стандардног језика, аргументовано је указано на потребу оснивања једног језичког часописа ширег профила који би био отворен свим нашим лингвистима, без обзира на струку, јер су у том погледу садашње могућности објављивања радова у »Књижевном језику« ограничene.

Апострофирана је и потреба активнијег учешћа Друштва у проблематику предавања језика у усмјереном образовању, и уопће на свим нивоима образовања.

Друштво је у протеклом периоду стално било у контакту са Координационим одбором за питања дјеловања друштвених организација и удружења грађана при Предсједништву Републичке конференције ССРН БиХ, што је допринијело правовременом информисању о актуелностима у раду друштвених организација, о остварењу Титове иницијативе о колективном раду и одговорности, о питањима опћенародне одбране и друштвене самозаштите, о информисању итд.

Такођер је указано на потребу ширења дјелатности друштва и на друге републичке центре тим више што постоји интерес за рад Друштва у њима. До сада је из тих центара учлањено само неколицина чланова.

Становите измјене и допуне Статута биле су нужне у овом тренутку с обзиром на даљи самоуправни развој, и њих је Скупштина усвојила.

Скупштина је усвојила и приједлог да годишња чланарина буде 200 динара, а за чланове студенте 50 дин.

Као члан Савеза друштава за примијењену лингвистику Југославије наше Друштво судјелује у цјелокупној дјелатности Савеза. С тим у вези наше Друштво је преузело обавезу да организује III конгрес Савеза друштава за примијењену лингвистику Југославије 1983. године у Сарајеву (I конгрес је одржан 1977. г. у Београду, а II 1980. год. у Загребу). Осим тога, према утврђеној пракси сједиште

Савеза, које је сада у Скопљу, од следеће године прећи ће у Сарајево за наредни двогодишњи период.

Скупштина је изабрала нови Извршни одбор. За предсједавајућег Извршног одбора и предсједника Друштва изабрана је др Алмаса Дефтердаревић-Мурадбеговић, а за чланове ИО др Милоје Ђорђевић, мр Јасна Левингер, секретар; мр Љиљана Станчић, благајник; мр Јосип Баотић, др Срђан Јанковић, мр Џевад Јахић, Велибор Остојић и Самија Андријић.

IV Скупштина Друштва за примијењену лингвистику БиХ показала је да је наше Друштво ушло у развијенију фазу своје дјелатности, фазу која је обиљежена потпунијим и ширим ангажовањем на главним правцима његовог стручног и организационог дјеловања.

Срђан Јанковић

DOKUMENTI

Na osnovu člana 177 Ustava SRBiH, Zakona o udruženjima građana (Službeni list SRBiH broj 35/71) i Statuta Socijalističkog saveza radnog naroda BiH, a imajući u vidu društvene zadatke koje udruženja građana treba da ostvaruju kao integralni dio Socijalističkog saveza radnog naroda BiH, Skupština Društva za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine donosi.

STATUT

Društva za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine

I. Opšte odredbe

Član 1.

Društvo za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Društvo) stručna je i naučna asocijacija slobodno i dobrovoljno udruženih prosvjetnih, naučnih i kulturnih radnika koji se bave pitanjima primijenjene lingvistike.

Član 2.

Društvo je konstitutivni dio SSRNBiH i svoju djelatnost zasniva na programskim osnovama Saveza komunista Bosne i Hercegovine i Socijalističkog saveza radnog naroda Bosne i Hercegovine.

Član 3.

Društvo se dobrovoljno i na samoupravnim osnovama udružuje u Savez društava za primijenjenu lingvistiku Jugoslavije radi ostvarivanja zajedničkih interesa, programa i akcija.

Društvo kao član Saveza društava za primijenjenu lingvistiku Jugoslavije preuzima dio obaveza u ostvarivanju zajednički utvrđenih zadataka u SFRJ i odgovorno je za njihovu realizaciju na teritoriji BiH.

Član 4.

Društvo u Savezu društava za primijenjenu lingvistiku Jugoslavije predstavlja delegacija Društva.

Član 5.

Društvo ima status pravnog lica. U odnosima prema trećim licima Društvo zastupa predsjednik Skupštine u svim pravima i obavezama koje Društvo ima po Zakonu kao organizovano udruženje građana.

Član 6.

Sjedište Društva je u Sarajevu.

Član 7.

Društvo ima pečat u obliku kruga na čijoj je ivici naizmjenično, latinicom i ćirilicom, napisano na srpskohrvatskom, odnosno hrvatskosrpskom jeziku: Društvo za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine, Sarajevo.

II. Ciljevi i zadaci Društva

Član 8.

Društvo stvara uslove, u skladu sa opštim interesima socijalističkog samoupravnog društva i programskim ciljevima Socijalističkog saveza BiH, za izražavanje, usklađivanje i zadovoljavanje zajedničkih interesa cjelokupnog članstva u rješavanju svih pitanja u oblasti primijenjene lingvistike.

Član 9.

Društvo doprinosi da lingvistika u svojoj primjeni bude naučna disciplina društveno angažovana na područjima svojih djelovanja u cilju produbljivanja ravnopravnosti, bratstva i jedinstva naroda i narodnosti, jačanju duha zajedništva, međusobne razmjene iskustva u oblasti lingvističkih istraživanja i njihove primjene u praksi.

Član 10.

Zadaci Društva su:

- organizovano okupljanje svih onih koji se bave problemima iz oblasti primijenjene lingvistike,
- koordiniranje stručnog i naučnog rada članstva Društva,
- organizovanje saradnje sa stručnim i naučnim institucijama (institucijama, zavodima, fakultetima, školama, radničkim i narodnim univerzitetima, sredstvima javnog informisanja) u zajedničkom rješavanju društvenih problema vezanih za primjenu lingvističkih dostignuća,
- pružanje pomoći institucijama koje se bave problemima primijenjene lingvistike, davanjem stručnih mišljenja i sugestija za napredak u ovoj oblasti,
- organizovanje saradnje sa organizacijama istog karaktera u inostranstvu i učešće na naučnim skupovima u skladu sa opštim principima međunarodne politike SFRJ,
- organizovanje stručnih i naučnih skupova,
- pružanje stručne pomoći institucijama i društvima koja organizuju stručno i naučno usavršavanje nastavnika i saradnika,
- saradnja u izdavanju Biltena i Godišnjaka Saveza društava za primijenjenu lingvistiku Jugoslavije radi šireg i stalnog informisanja članstva i šire javnosti o radu i rezultatima rada Društva i Saveza društava,
- vođenje dokumentacije o svim aktivnostima Društva i materijalnom poslovanju Društva,
- razvijanje interesa za probleme primijenjene lingvistike naročito među studentima jezičkih i njima srodnih humanističkih smjerova.

Član 11.

Radi izvršavanja svojih zadataka, Društvo saraduje sa društvima za primijenjenu lingvistiku drugih republika, srodnim stručnim i naučnim organizacijama, te društveno-političkim organizacijama i interesnim zajednicama u BiH.

III. Članstvo u društvu

Član 12.

Članovi Društva mogu biti prosvjetni, naučni i kulturni radnici marksistički orijentisani, koji se bave stručnim i naučnim problemima primijenjene lingvistike. Članovi Društva, sa statusom STUDENTA ČLANA, koji prestaje završetkom studija, mogu biti i studenti koji pokazuju interesovanje za primijenjenu lingvistiku.

Član 13.

Član se postaje popunjavanjem pristupnice Društvu. Svi članovi Društva upisuju se u Registar članova Društva. O članstvu u Društvu vodi se uredna evidencija.

Član 14.

Članovi Društva dužni su da u duhu ovog Statuta rade na ostvarivanju zadataka Društva, da izvršavaju odluke samoupravnih organa Društva i da plaćaju članarinu.

Član 15.

Visinu članarine određuje Skupština Društva za svaku godinu posebnom odlukom.

Član 16.

Članovi Društva imaju pravo da biraju i da budu birani u sve organe Društva, da odlučuju o svim pitanjima koja raspravljaju Skupština i organi u koje su birani, da se koriste sredstvima kojima raspolaže Društvo.

Član 17.

Članovi Društva imaju pravo na povlaštenu cijenu Godišnjaka Saveza Društava u najmanjem iznosu od 50% od iznosa ekonomske cijene.

Visinu povlastice određivaće Skupština (ili Izvršni odbor) posebnom odlukom svake godine.

Član 18.

Svaki član Društva odgovara lično za svoj rad. Svaki član slobodno, na demokratski i samoupravni način, iznosi svoje mišljenje ili stav o radu Društva u cjelini i o radu njegovih organa.

Član 19.

Članstvo u Društvu prestaje:

- podnošenjem pismene izjave o napuštanju Društva, ili neispunjavanjem obaveza utvrđenih Statutom,
- isključenjem.

O isključenju člana iz Društva odlučuje Skupština na prijedlog Izvršnog odbora. Do odluke o isključenju Izvršni odbor može donijeti odluku o suspenziji člana.

IV. Način djelovanja i samoupravni organi Društva

Član 20.

U svim organima i oblicima rada Društva primjenjuje se kolektivni način rada, odlučivanja i odgovornosti. Rad svih organa društva je javan.

Član 21.

Društvo ostvaruje svoju aktivnost putem organizovanih stručnih i naučnih sastanaka u specijaliziranim sekcijama Društva i putem djelatnosti SALK-a (Sarajevskog lingvističkog kružoka).

O broju sekcija odlučuje Skupština Društva.

Član 22.

Organi Društva su: Skupština, Izvršni odbor i Odbor samoupravne kontrole.

Član 23.

Skupština je najviši organ Društva. Skupštinu sačinjavaju svi članovi i studenti članovi Društva. Skupština radi u zasjedanjima, koja se održavaju po potrebi, a najmanje jednom godišnje.

Član 24.

Skupštinu saziva i priprema Izvršni odbor, koji je dužan da najkasnije 10 dana prije održavanja Skupštine obavijesti članstvo o njenom sazivu. Uz poziv sa naznačenim dnevnim redom Skupštine, članovima Društva upućuje se i odgovarajući materijal.

Član 25.

Skupštinu otvara predsjednik Društva. Skupštinom rukovodi radno predsjedništvo. Na sjednicama skupštine vodi se zapisnik. Zapisničara i ovjeroča zapisnika bira Skupština za svako zasjedanje.

Član 26.

Skupština u djelokrugu svoga rada:

- donosi Statut Društva,
- rješava o prijedlozima za izmjene i dopune Statuta,
- utvrđuje program rada Društva,
- usvaja izvještaje o radu Društva i o finansijskom poslovanju,
- donosi odluke naznačene u pojedinim članovima ovog Statuta,
- odlučuje o načinu izbora i broju članova Izvršnog odbora i Odbora samoupravne kontrole,
- bira predsjednika Skupštine, odnosno Izvršnog odbora,
- bira delegate u Savez društava za primijenjenu lingvistiku Jugoslavije,
- bira Odbor samoupravne kontrole,
- bira delegate u odgovarajuće organizacije, institucije i interesne zajednice,
- rješava o prijedlozima i žalbama članova Društva i o ostalim pitanjima koja se nađu na dnevnom redu.

Član 27.

Odluke Skupštine su punovažne ako u radu Skupštine učestvuje više od polovine članstva a za njih glasa više od dvije trećine prisutnih članova.

Član 28.

Izvršni odbor je izvršni organ Skupštine i on odgovara Skupštini za svoj rad.

Između dva zasjedanja Skupštine Izvršni odbor radi na osnovu zaključaka Skupštine.

Član 29.

Izvršni odbor ima sljedeća prava i obaveze:

- donosi opšta akta Društva koja nisu u nadležnosti Skupštine,
- provodi odluke, smjernice i program koji utvrdi Skupština,
- priprema i saziva Skupštinu,
- formira komisije,
- predlaže delegate koji predstavljaju Društvo u organima i organizacijama,
- prati izvršenje planova,
- vodi brigu o informisanju članstva,
- priprema izvještaje i podnosi ih Skupštini,
- stara se o zakonitosti rada,
- obavlja i druge poslove koji mu se dadu odlukama Skupštine.

Član 30.

Izvršni odbor radi u sjednicama. Odluke Izvršnog odbora su punovažne ako su donesene većinom glasova ukupnog broja njegovih članova.

Sjednice Izvršnog odbora mogu se držati i van sjedišta Društva. Sjednice Izvršnog odbora održavaju se po potrebi, a najmanje jednom u tri mjeseca.

Član 31.

Sjednicama Izvršnog odbora predsjedava predsjednik Skupštine Društva. Predsjednik Skupštine Društva je istovremeno predsjednik Izvršnog odbora.

Član 32.

Mandat članova Izvršnog odbora traje dvije godine i može se ponoviti samo jedanput uzastopno.

Mandat predsjednika i zamjenika predsjednika traje jednu godinu i može se ponoviti samo jedanput uzastopno.

Mandat članova delegacije u Savezu društava za primijenjenu lingvistiku traje četiri godine.

Član 33.

Nadzorni odbor vrši kontrolu finansijskog poslovanja Društva i najmanje jednom godišnje podnosi izvještaj Skupštini.

Član 34.

Organi Skupštine i izabrani delegati za svoj rad odgovaraju Skupštini društva.

V. Zadaci u oblasti narodne odbrane i društvene samozaštite

Član 35.

Društvo izvršava odgovarajuće obaveze predviđene Zakonom o narodnoj odbrani i odlukama i naredbama nadležnih organa.

Dužnost svakog člana Društva je da aktivno učestvuje u borbi protiv svega što je strano socijalističkim samoupravnim odnosima radi ostvarivanja društvene samozaštite.

Član 36.

Radi izvršavanja ciljeva društvene samozaštite, Društvo i njegovi organi saraduju sa društveno-političkim organizacijama, posebno sa Socijalističkim savezom BiH i organima narodne odbrane.

Član 37.

Kontakte sa stranim licima obavljaju predsjednik Skupštine ili članovi Izvršnog odbora, u skladu sa Dogovorom o međunarodnoj saradnji organizacija i udruženja građana.

VI. Finansijska sredstva Društva

Član 38.

Finansijska sredstva Društva su:

- prihodi od sopstvenih aktivnosti Društva,
- dotacije SIZ-ova za obrazovanje i naučni rad, kao i drugih institucija i društvenih organizacija,
- članarina,
- pokloni,
- zavještenja.

VII. Prelazne i završne odredbe

Član 39.

Društvo prestaje raditi ako to odluči Skupština Društva. U slučaju prestanta rada Društva o njegovoj imovini odlučuje Skupština.

Član 40.

Tumačenje odredaba ovog Statuta daje Skupština Društva.

Član 41.

Statut Društva stupa na snagu danom usvajanja na Skupštini

Član 42.

Ovaj Statut je usvojen na zasjedanju Skupštine februara 1981. godine.

Predsjednik Društava za
primijenjenu lingvistiku BiH
dr Almasa Defterdarević-Muradbegović, s r.